

CHINA aktuell

MONATSSCHRIFT

OBERSICHT 231

THEMEN DES MONATS

Im Dickicht der chinesischen
Außenhandelsorganisationen
(Weggel) 258

Zwei Grundsatzartikel zur
Einschätzung Mao Zedongs, der
"Mao-Zedong-Ideen" und des
maoistischen Wirtschafts-
entwicklungskonzepts
(Schier) 272

DOKUMENT:

Kommuniqué über die Erfüllung
des Volkswirtschaftsplans 1981 276

Indochina im Berichtszeitraum
(dieser Teil, der die Monate
April und Mai umfaßt, wird im
Maiheft eingeschaltet)

PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Activities of the CCP Politburo
Cadres during Mar 1981 280

Main Leadership of the PR China
as of May 1, 1981 283

Agreements with Foreign Countries 284

China's Economic Aid 285

Personal Data 285

Foreign Delegations to China 287

Chinese Delegations to
Foreign Countries 288

ARTICLES ON CHINA
-Monthly Bibliography- 289

More Foreign Firms Establish
Resident Offices in China 293



JAHRGANG X

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.5.1981
Erscheinungsdatum: 15.6.1981

CHINA aktuell erscheint monatlich
Preis des Einzelheftes DM 7,50
Jahresabonnement DM 88,00

Herausg.: Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32
D 2000 HAMBURG 13
FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Eckard Garms,
Dipl. Volkswirt (-ga-), Gunter Hartmann,
Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi
Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),
Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild
Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und
technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,
Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,
Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den
Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe
gestattet



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

- AS = Asahi Shimbun
AW = Asiaweek
AWSJ = The Asian Wallstreet Journal (Hong Kong)
BRe = Beijing Review (Beijing)
BRu = Beijing Rundschau (Beijing)
C.a. = China aktuell (Hamburg)
CBR = The China Business Review (Washington)
CEN = China Economic News (Hongkong)
CIS = China Information Service (Taipei)
CNA = China News Analysis Hong Kong
CP = China Post (Taipei)
CQ = The China Quarterly (London)
CR = China Reconstructs (Beijing)
CSM = Christian Science Monitor (Boston)
DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)
ERe = Economic Reporter (Hong Kong)
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung (Frankfurt)
FBIS = Foreign Broadcast Information Service, People's Republic of China (Springfield, USA)
FCW = Free China Weekly (Taipei)
FEER = Far Eastern Economic Review (Hong Kong)
FR = Frankfurter Rundschau (Frankfurt)
GMRB = Guangming Ribao (Beijing)
HQ = Hong Qi (Beijing)
IHT = International Herald Tribune (Boston)
IS = Issues and Studies (Taipei)
JEJ = Japan Economic Journal (Tokyo)
JT = Japan Times (Tokyo)
LHB = Lianhe Bao (Taipei)
MD = Monitor Dienst, Deutsche Welle (Köln)
NFA = Nachrichten für Außenhandel (Köln)
NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)
QER = Quarterly Economic Review (London)
RMRB = Renmin Ribao (Beijing)
SBZZ = Shibao Zhazhi (Taipei)
SWB = Summary of World Broadcasts, Part III (Reading), Hrsg. BBC
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)
Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing), in Chinesisch
XNA = Xinhua News Agency (London), in Englisch
YCC = Yearbook on Chinese Communism (Taipei)
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Außenpolitik

- Bundesrepublik Deutschland
1) Deutsch-chinesische Beziehungen
Sowjetunion und Osteuropa
2) Moskau und die Flüchtlinge in Afrika
3) Luftpiraterie und Militärbeziehungen:
zwei Symptome für das sowjetisch-
chinesische Tauziehen um Pakistan
Nordamerika
4) Die chinesisch-amerikanischen Beziehungen
lassen sich nach Reagans Amtsantritt gut an
Lateinamerika
5) Chinas Politik in Lateinamerika:
Die Wendung um 180 Grad
Afrika und Nahost
6) Der Widerstand in Afghanistan wächst
7) Erneutes Solidaritätsbekenntnis zu den
Palästinensern
Asien
8) Beijings wohlwollende Haltung gegenüber
einer südasiatischen Gemeinschaft
9) Deng Xiaoping schlägt erneut eine Normalisierung
der Beziehungen zu Indien vor
Internationale Organisationen und Konferenzen
10) China-Symposium in der DDR

Innenpolitik

- 11) Tagungen von sieben Volkskongressen
auf Provinzebene
12) Neues Staatsratsorgan
13) Weitere Meldungen über terroristische Anschläge
14) Verhaftung mehrerer Oppositioneller
15) Kritik an Deng aus der Provinz Jiangsu
16) 5. Jahrestag des Tiananmen-Zwischenfalls
17) Hua Guofeng erneut öffentlich aufgetreten

Wissenschaft * Ausbildung

- Kunst und Medien
18) Verstärkte Rolle der Wissenschaft bei
Beratung der Regierung
19) Schwerpunkte der geologischen Forschung
20) Ba Jin Nachfolger Mao Duns als Präsident der
Schriftstellervereinigung
21) Auslandschinesen finanzieren Universität
22) Rechtswissenschaftliches Handbuch
23) Hochchinesisch im Schulunterricht
24) 30 Jahre Verlag für Volksliteratur
25) "Chaos" auf dem Beijinger Antiquitätenmarkt
26) Neue Zahlen für Pressewesen

Außenwirtschaft

- 27) Handelsvolumen Bundesrepublik - Volksrepublik
China: Rückgang um 9,5% 1980
28) Chinas Außenhandel im 1. Quartal 1981:
Zuwachs um 23,4%
29) Gemeinsames chinesisch-japanisches
Computer-Softwarezentrum in Beijing
30) China-Japan-Handel 1980 noch etwas höher
als angegeben
31) Chinesische Werften: Auftragsvolumen 600.000 t
für ausländische Besteller
32) China Everbest Machinery Co. wird in Hongkong
Geschäftsräume eröffnen
33) Chinesisch-jugoslawische Zusammenarbeit bei der
Herstellung von Mopeds

- 34) Bohrturm-Joint-Venture
Guangdong-Werft/Bethlehem Steel
35) Auch bei Präferenzzöllen würden China den
US-Markt nicht überfluten
36) Zukunftsaussichten für die Herstellung von
Rolls-Royce-Flugzeugmotoren in China ungewiß
37) Coca-Cola-Abfüllanlage in Beijing
nimmt Betrieb auf
38) Weitere Niederlassungen ausländischer Firmen
in China
39) Handelswoche EG - China
40) Deutsche und französische Ausstellungen in China
41) "Wenige oder gar keine Erzeugnisse einführen,
die in China hergestellt werden können"
42) Olympia will 1000 chinesische Schreibmaschinen
nach China liefern
43) China wird noch über eine lange Zeit hinweg
Getreide importieren müssen

Wirtschaft

- 44) Kommuniqué des Statistischen Zentralamtes über die
wirtschaftlichen Leistungen des Jahres 1980
veröffentlicht
45) Ein neues Wirtschaftsjahrbuch soll im Juli
erscheinen
46) Erst produzieren, dann investieren
47) Wirtschaftsgeographie: Große Industriestädte
sollen wieder mehr Gewicht erhalten
48) Selbständige Gewerbetreibende schließen
aufgrund politischer Unsicherheiten
49) Knapp 400.000 private Geschäftsleute
in der Volksrepublik
50) 592 Großprojekte für wirtschaftliche
Schwachstellen werden weitergeführt
51) Leicht- und Textilindustrie sollen ihren
Produktionsplan für 1981 um 6,3 Mrd. Yuan übererfüllen
52) Textilindustrie: bessere Ergebnisse
durch Synthetikfasern erwartet
53) Mehr Zulieferungen der Chemieindustrie
für Konsumgüter
54) Mehr Stahl für die Leichtindustrie
55) Landwirtschaftliche Diversifikation ist nötig -
aber nicht auf Kosten der Getreideerzeugung
56) Ländliche Teilreprivatisierungsmaßnahmen in der
Provinz Fujian weitgehend verwirklicht
57) Stand der Containerisierung 1980
58) Shanghais Lebensstandard weiter verbessert
59) Landesweite Werbefirma gegründet

Hongkong

- 60) Deng beruhigte Investoren in Hongkong

Taiwan

- 61) Alarm in der Wirtschaft
62) Maßnahmen gegen Warennachahmungen
63) 12. Parteitag der Guomindang
64) Weitere Verbesserung des Lebensstandards
65) Viele Tote durch eine Reihe großer Unglücke